

368631-2026 - Súťaž

Fínsko – Železničné zariadenia na riadenie dopravy – ERTMS-ohjelma, OC-hankinta

OJ S 102/2026 29/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Väylävirasto

E-mail: juha.lehtola@vayla.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

Činnosť obstarávateľa: Železničné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: ERTMS-ohjelma, OC-hankinta

Opis: Tämän hankinnan kohteena on OC:n toimittaminen hankealueelle sisältäen varsinaisen toimituksen ja asennustyöt. OC:t tullaan liittämään EULYNX-rajapinnan avulla CSS:n.

Hankinta sisältää lisäksi elinkaaren tukipalveluihin liittyvät palvelut (tekninen tuki, varaosapalvelut ja elinkaarenaikaiset muutostyöt). Kyseessä on EU-kynnysarvon ylittävä tavarahankinta. Hankinta toteutetaan neuvottelumenettelyllä. Hankinnan sisältöä on kuvattu tarkemmin tarjouspyyntöasiakirjoissa, sopimuksessa ja liitteessä 12 Toimituksen sisältö.

Identifikátor postupu: 2d2c9043-5fdd-430f-913d-9c5f60ab96c1

Interný identifikátor: VÄYLÄ/1856/Vv-02.01.08/2026

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice, 45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Tilaaaja on päivittänyt korjausilmoituksella liitteitä 0.1A, 0.1B, 6A ja 6B. Liitteestä 0.1A Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä seuraavissa kohdissa: vähimmäisvaatimukset 1.1, kohta 2 ja kohta 3.1.4 sekä tarkennettu 3.1.7 taulukon kirjauksia. Liitteestä 0.1B Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä kohdassa 2 sekä tarkennettu kohdan 3.1.4 taulukon kirjauksia. Liitteitä 6 A&B Tender form (prices) on tarkennettu raideopastimien osalta.

Tarjouspyyntöasiakirjat sisältävät salassa pidettävää tietoa. Tämän osallistumispyynnön liitteenä on julkiset versiot tarjouspyyntöasiakirjoista. Ehdokkaiden tulee saadakseen salassa pidettävät asiakirjat toimittaa osallistumishakemuksen liitteenä allekirjoitetun hankintakohtaisen tietoturvaluottoussitoumuksen sekä niiden henkilöiden, jotka tulevat tarjouksen laatimista varten käsittelemään salassa pidettävää tietoa, allekirjoitetut henkilökohtaiset salassapitositoumukset. Hankintayksikkö toimittaa salassa pidettävää tietoa sisältävät tarjouspyyntöasiakirjat vain tarjouskilpailussa jatkoon valituille tarjoajille tarjouspyynnön liitteenä tai linkkinä, jonka kautta asiakirjat ovat katseltavissa ja ladattavissa.

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 1

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 1

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Osahankinta A

Opis: Osahankinta A sisältää OC toimituksen sekä asennustyöt sopimusliitteiden mukaisesti rajattuna. Hanke koostuu varsinaisen järjestelmätöimituksen lisäksi sisäläite- ja ulkolaiteasennustöistä. Merkittäviä työvaiheita ovat mm. suunnittelu, valmistus, hankinnat, toimitukset työmaalle, asennukset sisältäen liikennepaikkakohtaisen kaapeloinnin, tarkastus- ja käyttöönottotyöt. Osahankinta A toimitusalue ovat rataosa-alueet 2, 3, 4, 5 ja 6. Rataosa-alue 2 mm. Turku - Kirkkonummi, Turku - Hangonsaari, Kirkkonummi - Hyvinkää Rataosa-alue 3 mm. Riihimäki - Tampere, Tampere - Seinäjoki Rataosa-alue 4 mm. Helsinki - Pasila, Pasila - Riihimäki, Karjaa - Hanko, Pasila - Kirkkonummi Rataosa-alue 5 mm. Riihimäki - Lahti, Lahti - Kouvola, Lahti - Heinola, Luumäki - Vainikkala. Rataosa-alue 6 mm. Seinäjoki - Kokkola, Kokkola - Oulu, Oulu - Tornio Alueet ovat tarkemmin määriteltynä tarjouspyyntöaineistossa ja sopimuksessa. Osahankinta A jaetaan kolmelle tarjoajalle ennalta määrätyn rataosa-aluein. Halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueet 2 & 4 (n. 670 km ja n. SEU 2 500 kpl). Toiseksi (2.) halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueen 3 ja rataosa-alueelta 6 Seinäjoen ratapiha, Seinäjoki - Kokkola ja Kokkolan ratapiha ja rataosa-alueelta 5 Riihimäki - Lahti ja Kerava - Hakosilta (n. 550 km ja n. SEU 1 600 kpl). Kolmanneksi (3.) halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa rataosa-alueen 6 ilman Seinäjoen ratapihaa, Seinäjoki - Kokkola ja Kokkolan ratapihaa (n. 950 km ja n. SEU 1 200 kpl).

Interný identifikátor: Osahankinta A-0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice, 45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko
Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Toimitussopimus tulee voimaan aikaisintaan 22.4.2027. TSSSA-sopimus on voimassa kymmenen (10) vuoden määräajan siinä lukien, kun Järjestelmät otetaan tuotantokäyttöön kaupallisessa liikenteessä. Määräajan päätyttyä TSSSA-sopimus jatkuu voimassa toistaiseksi, kunnes jompikumpi Osapuolista irtisanoo sen kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla ilmoittamalla tästä kirjallisesti.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 4

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Vertailuhinta

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Hankintasopimus voidaan solmia kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Mechanizmus financovania: Ei käytössä.

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132–135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintaoikaisun. Hankintaoikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas e li se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Organizácia poskytuje doplňující informace o postupe veřejného obstarávání:

Väylävirasto

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Osahankinta B

Opis: Osahankinta B sisältää OC toimituksen sekä asennustyöt sopimusliitteiden mukaisesti rajattuna. Hanke koostuu varsinaisen järjestelmätöiden lisäksi sisälaitte- ja

ulkolaitteasennuksista. Merkittäviä työvaiheita ovat mm. suunnittelu, valmistus, hankinnat, toimitukset työmaalle, asennukset sisältäen liikennepaikkakohtaisen kaapeloinnin, tarkastus- ja käyttöönottotyöt. Osahankinta B toimitusalue on Rataosa-alue 5. Rataosa-alue 5 sisältää

mm. seuraavat osuudet: Riihimäki - Lahti, Lahti - Kouvola, Lahti - Heinola, Luumäki - Vainikkala. Alueet ovat tarkemmin määriteltynä tarjouspyyntöaineistossa ja sopimuksessa.

Osahankinta B jaetaan kahden tarjoajan kesken ennalta määrättyin prosenttiosuuksin.

Halvimman vertailuhinnan antanut tarjoaja saa 60 % rataosa-alueesta 5 (n. 288 km ja n. SEU 1 300 kpl) rajoittuen Lahden ratapihasta Haminaan. Toiseksi (2.) halvimman vertailuhinnan

antanut toimittaja saa 40 % rataosa-alueesta 5 (n. 170 km ja n. SEU 700 kpl) rajoittuen Haminasta Parikkalaan.

Interný identifikátor: Osahankinta B-1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 34632000 Železničné zariadenia na riadenie dopravy

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 34632200 Elektrické signalizačné zariadenia pre železnice,
45234115 Práce na stavbe železničnej signalizácie

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Fínsko

Kdekoľvek v danej krajine

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Toimitussopimus tulee voimaan aikaisintaan 22.4.2027. TSSSA-sopimus on voimassa kymmenen (10) vuoden määräajan siitä lukien, kun Järjestelmät otetaan tuotantokäyttöön kaupallisessa liikenteessä. Määräajan päätyttyä TSSSA-sopimus jatkuu voimassa toistaiseksi, kunnes jompikumpi Osapuolista irtisanoo sen kahdentoista (12) kuukauden irtisanomisajalla ilmoittamalla tästä kirjallisesti.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 3

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 4

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Vertailuhinta

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 15/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/vayla?id=603106&tpk=bcf80eeb-097b-4e31-ae87-8408557d13f3>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: fínčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Hankintapäätös voidaan solmia kun hankintapäätös on lainvoimainen ja tarjoajan rikosrekisteriotteet on tarkistettu.

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: áno

Mechanizmus financovania: Ei käytössä.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Valitusosoitus Erityisalojen julkista hankintaa koskeva päätös tai muu hankintamenettelyssä tehty ratkaisu voidaan saattaa valituksella markkinaoikeuden käsiteltäväksi, mikäli hankinnan arvo ylittää vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, erityisalojen hankintalaki) 13 §:n mukaisen kynnysarvon. Tarjoaja, osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas tai muu taho, jota asia koskee, voi saattaa asian markkinaoikeuden käsiteltäväksi tekemällä valituksen. Jollei toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Oikaisuohje Julkista hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voidaan julkisista hankinnoista annetun lain (hankintalaki) mukaan hakea muutosta vaatimalla hankintayksiköltä oikaisua (hankintaoikaisu). Hankintayksikön päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun tyytymätön voi tehdä hankintalain 132–135 §:n mukaan hankintayksikölle kirjallisen hankintaoikaisun. Hankintaoikaisun voi tehdä tarjouskilpailuun osallistunut tarjoaja tai osallistumishakemuksen tehnyt ehdokas e li se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen). Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisu 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta.

Organizácia poskytuje doplňující informace o postupe veřejného obstarávání:

Väylävirasto

Organizácia poskytuje ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Väylävirasto

Registračné číslo: 1010547-1

Oddelenie: Helsinki

Poštová adresa: Opastinsilta 12 A

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Juha Lehtola

E-mail: juha.lehtola@vayla.fi

Telefón: +358 503678447

Internetová adresa: <http://www.vayla.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

d8c68c7c-8618-4611-9fc0-9301030e9db7-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby vydavateľa

Opis

:

Tilaaaja korjaa liitteitä 0.1A, 0.1B, 6A ja 6B. Liitteestä 0.1A Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä seuraavissa kohdissa: vähimmäisvaatimukset 1.1, kohta 2 ja kohta 3.1.4 sekä tarkennettu 3.1.7 taulukon kirjauksia. Liitteestä 0.1B Soveltuvuusvaatimukset on korjattu virheet englanninkielisessä käännöksessä kohdassa 2 sekä tarkennettu kohdan 3.1.4 taulukon kirjauksia. Liitteitä 6 A&B Tender form (prices) on tarkennettu raideopastimien osalta.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 9d1a3347-4820-4799-a352-d7ce7cc5b5df - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 28/05/2026 07:41:29 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 28/05/2026 07:41:30 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: fínčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 368631-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 102/2026

Dátum uverejnenia: 29/05/2026